

# HAJDUFÖLD

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN**  
 Egy óra . . . 60 K Félévre . . . 340 K  
 Negyedévre . . . 170 K Egész évre . . . 660 K  
**EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 3 KORONA**

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 Megjelenik hétfő kivételével minden nap  
 Felelős főszerkesztő: Dr. Komlóssy Imre

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
 DEBRECZEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.  
 INTERURBAN TELEFON: 3-43. SZÁM.

## Egy táborba a magyar társadalmat

### A kisgazda és polgári párt értekezlete

Budapest, febr. 23. Az egységes párt ma este 8 órakor nagyatádi Szabó István elnöksével értekezletet tartott, amelyen a párt volt nemzetgyűlési képviselői vettek részt. Az értekezleten a kormány részéről megjelent Bethlen István gróf miniszterelnök, Kállay Tibor pénzügyminiszter, Mayer János földmivelésügyi mi-

niszter, Tomcsányi Vilmos Pál igazságügyi miniszter, gróf Klebersberg Kunó belügyminiszter, Gádl Gaszton, Bottlik József, Kenéz Béla.

Az értekezlet megnyitása után nagyatádi Szabó István megtette előterjesztéseit és átadta a szót Bethlen István gróf miniszterelnöknek, aki ezeket mondta:

### Csak az egységes párt garantálhatja a nyugodt munkát

— Nagy harc előestéjén állunk, a választási küzdelemben megyünk bele. Gondoskodnunk kell arról, hogy ebből a küzdelemből győztesen kerülhessünk ki. Meggyőződés, ha összetartunk és egymással szemben bizalommal vagyunk, ha elveink mellett kitartunk, *győzni fogunk*. Ez a harc az, amelyet meg kell vívni, nemcsak a saját érdekekben, ez nemcsak a párt érdekében, hanem az ország érdekében *vívatik meg*. (Éljenzés.) Az ország érdekében azért, mert meggyőződés, hogy csak ennek a pártnak elvei alapján mehetünk neki ennek a küzdelemnek és meggyőződés, hogy *csak egy egységes párt garantálhatja a jövőben a nyugodt kormányzást, a nyugodt parlamenti munkát, hogy a társadalmi összeforradás, a béke minden tekintetben helyreállhasson*. (Ugy van, ugy van!)

Ennek a küzdelemnek az előfeltétele kettős. Egyik az, hogy *meg legyen bennünk a kölesönös bizalom*. Én már a mai napon merem garantálni a sikert, ha tudnám, hogy a kölesönös bizalom köztém és a párt között, valamint a párt egyes tagjai között meg nem rendül az egész küzdelem alatt. (Zajos helyeslés.)

Azonban kérek titeket arra, hogy *ne engedjétek meg semmi körülmények között, hogy az ellenzéknek viszálytűntő törekvései köztünk visszavonást keltsenek*. Nem azért jöttem ide, hogy megbontsam a párt sorait. (He-

lyeslés.) hanem, hogy megerősítem azt. Nem azért jöttem ide, hogy ennek a pártnak elveit a programját megváltoztassam, hanem, hogy azokat kiegészítsem és teljessé tegyem. (Élénk éljenzés és taps.) *Nem azért jöttem ide, hogy bármilyen társadalmi osztállyal szemben állást foglaltak, hanem azért, hogy a magyar társadalomnak összességét egy táborba tömörítsük*. Én azokat a képviselőtársaimat, akik ebben a pártban, mint képviselők szerepeltek, a választási küzdelem rendjén támogatni kívánom. (Élénk helyeslés.) Én ezt a pártot, mint *törzset képezem el a jövő nagy pártjának*, amely nagy párt ki kell hogy egészüljön a multban szerepet játszott férfakkal is, azokkal, akik ennek a pártnak a programját osztják, de nem azokkal, akik annak törekvéseivel nem homogének. (Élénk helyeslés.)

— Tehát az első, amit tőletek kérek, a bizalom. A magam részéről hasonló bizalmat hozok. A másik, amit tőletek kérek, az, hogy mindegyiketek, amikor belemeleg ebbe a küzdelemben, fogja fel ezt úgy, hogy *nemcsak magáért, hanem az orszáért is küzd*. És még egyet kérek tőletek, ez pedig az, hogyha valakit a párt egy hivatalba állít, az minden erejét és teljes munkáját bocsássa a párt rendelkezésére. Mert nem elég az, hogy csak tisztet vállalunk, hanem arra van szükség, hogy akik tisztet vállalnak, az egész pártért dolgozzanak. (He-

### A kormánypárt intézőbizottsága

A mai pártértekezlet tárgyaiként kérném a következő pontok felvételét: *Elnökség megválasztása, intéző bizottság megválasztása és kitzéése annak a napnak, amikor az intézőbizottság összeül és végleg megállapítja a pártnak választási programját*.

— Feladata az intéző bizottságnak az, hogy kiépítse és megszervezze a vidék városi és központi szervezeteit. Ezekre nézve az intézőbizottsági értekezleten kívánok előterjesztést tenni. A magam részéről a párt *elnöki tisztségére nagyatádi Szabó Istvánt ajánlom*. (Hosszantartó élénk éljenzés.) *Társelnökül Gádl Gasztont*. (Élénk éljenzés.) Azon kívül kérném, hogy egy társelnöki állás hagyassák üresen és ezt majd alkalomadtán fogjuk betölteni. (He-

Gyula, Egri Nagy János, Pálfi Dániel, Lipták Pál, Haypál István, Örfly Imre, Barla-Szabó József, Dömötör Mihály és Tankovics János. Az intézőbizottság 4-5 tagsági helyét szintén kérném szabadonhagyni, hogy *azok számára tartunk fenn, akik ezután fognak a pártba lépni*. A párt miniszterei és államtitkárai hivatalból tagjai az intézőbizottságnak. A párt háznagyának ajánlom, maradjon továbbra is Héjji Imre. Kérem ezek megválasztását.

Az *elnök* feltette szavazásra a kérdést, hogy a miniszterelnök által előterjesztett névsort fogadják el a kijelölt tisztségekre. (Élénk éljenzés és taps. Felkiáltások: Bottlik József is be kell venni az intéző bizottságba!)

Bethlen István gróf miniszterelnök kijelenti, hogy ehhez a maga részéről hozzájárul. (Éljenzés.) Még az a javaslatom, hogy az intézőbizottság és az elnökség tagjai *február 28-án üljenek össze*, hogy további proposíciót ott megtehessem. (Élénk helyeslés.)

Meskó Zoltán a miniszterelnök beszédére reflektálva kijelenti, hogy *a párt hűségesen követni fogja a küzdelemben vezérét*. Erre Isten segítségét kéri.

Nagyatádi Szabó István elnök ezután konstatálja, *a miniszterelnök által előterjesztett névsoron szereplők egyhangú megválasztását*.

## Nem személyi érdekek, hanem kötelességérzet

Ezután így folytatja beszédét:

En a magam részéről egészen röviden meg akarom köszönni a pártértekezletnek elnökké történt megválasztásomat. (Élénk éljenzés.) *Mi meg fogunk tenni mindent az országért*. Azt hiszem, bármennyire vádolnak elvlel adással, gyengeséggel és más mindennel, azzal a nyugodt lelkiismerettel fogadjuk ezeket a vádakokat, hogy *mi megtettünk és megteszünk mindent abban az irdnyban, hogy országunk jövő fejlődését biztosítsuk. Mi nem ismerünk személyi érdekeket, mi csak kötelességeket ismerünk*. Kis pártból fejlődünk nagygyá, természetes, hogy arra kell törekednünk, hogy mind azokat, akik még nincsenek a párt keretében, de akik gondolkodásban, meggyőződésben és törekvésben egyek a párt eszméivel, azokat minél nagyobb számban tudja ez a párt magához vonzani, mert kis pártból nagy pártot fejleszteni csak így lehet.

— Nem akarok politikáról beszélni, csak azt jegyzem meg, hogy *a jövő politikájában a legnagyobb kérdés, ami elválasztja az embereket, az hogy kik azok, akik puccsal és kik azok, akik puccs nélkül akarnak Magyarországra királyt hozni*. Mások között a közjogi viták nem fogják szétválasztani az embereket. Olyan helyzetben vagyunk gazdaságilag, hogy hiába van Magyarországon az egyes embernek jóléte, ha az állam pénzügyeit nem tudják rendezni, ha Ausztria sorsára jutunk, akkor ez a vagyon is mind semmivé lesz. *A jövő politikájának kiinduló pontja Magyarország gazdasági teljes talpraállítása*. Ehhez minden tényezőnek össze kell fognia. Akárki és akárminő politikai irányt követett a multban, az nem gátolhatja meg, hogy össze ne fogjon azokkal, akik Magyarország gazdasági talpraállítását akarják. Azt hiszem, hogy elsősorban engem fog érni a vád és a támadás, hogy én a régi eredeti kisgazdapártot elhagytam, ettől eltántorodtam, hogy ezt átengedtem más vezetők kezébe. Én nyugodt lélekkel állok a vádak elé, mert nem azért szerveztem meg a kisgazdapártot, hogy egy kis osztálypárttal álljak ott a nemzetgyűlésen és mindig csak panaszokat hallassak, ezt a pártot azért szerveztem, hogy egy fundamentumot találjunk, amelyen építeni lehet és az építő munkára összehívjuk azokat is, akik talán nem az alapot, hanem tetőt tudják megcsinálni. (Élénk éljenzés.)

Igyekezünk összehozni minden erőt, amely munkára képes. Én nyugodtan fogadom a vádakokat. Bármilyen történt a multban, bármit beszéltek is rólam a miniszterelnök ural kapcsolatban, én magyar ember vagyok, a miniszterelnök ur is magyar ember és őszintén beszélök és szentül hiszem, hogy ő is őszintén beszél és én is azt kívánom, amit a miniszterelnök ur, hogy legyünk egymással szemben őszinték, tétélezzuk fel egymással szemben mindig a legjobbat és ne legyünk gyanakvók. Szavunkat adtuk, kezünket adtuk és ha magyar ember, magyar embernek kezét adja, megszokta azt tartani. (Lekos éljenzés és taps.)

Az *elnök* ezután berekesztette az értekezletet.

Budapest, február 23. Az egységes kormányzópárt ma esti értekezlete kapcsán Bethlen István miniszterelnök pártvezér a párt legközelebbi munkaprogramját illetően a párt vezetőségével abban állapodott meg, hogy

február 28-án, kedden délelőtt 10 órakor, a ma megválasztott intézőbizottság értekezletre ül össze, amelyen a párt kibővített programjának, valamint szervezeti szabályainak kiépítése kerül tárgyalásra. Egyes híresztelések,

mintha az intéző bizottság kedden a jelölésekkel is foglalkozna, nem felel meg a valóságnak, amennyiben az ilyen jelölésekre csakis a vidéki szervezetek meghatalmítása után kerül a sor.

### A választások időpontja és a titkosság

Ami a választás időpontjának kérdését illeti, arról volt szó, hogy júniusnál előbb nem lesz választás. Illetékes helyen erről a kérdésről a következő információkat kaptuk.

Kétségtelen, hogy kedvezőtlen helyzetben vagyunk a választás előkészítésére vonatkozóan, mert a névjegyzékek nincsenek készen, de a kormánynak minden törekvése az, hogy az agitációs kampány ne tartson tulságos sokáig. A kormány igyekezik fog, hogy a névjegyzékeket a legrövidebb idő alatt összeállítsák. Maga a választási rendelet azt célozza, hogy minden tekintetben közmegegyezést keltsen és honorálni kívánja azokat a pontozásokat, amelyeket az ellenzék annak idején felállított. A nyílt vagy titkos szavazás kérdéséről ma sem lehet többet tudni, minthogy ezt a kérdést a minisztertanács fogja eldönteni.

A Keresztyen Nemzeti Egyesülés pártjából olyan információkat kaptunk, hogy amennyiben a kormány a titkosság elvét az egész vonalon nem hajtja végre, a párt ellenzékbe vonul. Információk szerint a Keresztyen Nemzeti Egyesülés pártja árulója lenne programja kardinális pontjának, ha a titkosság feladása miatt nem menne a kormánnyal szemben a leghevesebb ellenzékbe. A pártban arra számítanak, hogy amennyiben a kormány valóban nyílt szavazást rendel el, a vidéki kerületekben, dűlőre jut a párt miniszter tagjainak és a párt helyzetének sorsa is. Valószínű, hogy ebben az esetben Vass József kultuszminiszter megtartva tarcáját az egységes pártba lép, míg Hegyes-halmi Lajos kereskedelmi miniszter és Bernolák Nándor népjóléti miniszter megmaradva a pártban, lemondanak miniszteri tarcájukról. Ertesülésünk szerint a Haller-párt nagy többsége a titkosság miatt ellenzékbe megy és Vass József kultuszminisztert az Egységes Pártba csak néhányan követik. Ezek Gunda Jenő, Drexler János, Legeza Pál, Fröhvirth Mátyás és legelőbb 1-2 képviselő. Ugy tudjuk, hogy ha Hallerék ellenzékbe vonulnak is, nem fuzionálnak a gróf Andrássy Gyula pártjával, mind a kettő azonban meg tartja továbbra a különállását, de valószínű, hogy a választás időtartamára kooperálni fognak.

Az ellenvetésekkel szemben megállapítható, hogy a kormány az alkotmányjogi értekezlet összehívásánál a legnagyobb körültekintéssel járt el és mellőzte mindazon szakemberek meghívását, akik bármilyen partpolitikai irányban lekötötték magukat.

A liberális sajtó, miután a középpárt csat-

lakozásának tendenciózus beállításával hiába kísérletezett, most a kormány kiadandó választójogi rendeletről közöl olyan allitólágos részleteket, amelyekről feltételezi, hogy a többségi pártban bizalmatlanságot keltenek. A kormányzópartban tegnap este fennjárt az Ipartestület Országos Szövetségének küldöttsége. A küldöttség a 30 fővárosi ipartestület nevében Lipták Pállal tárgyalta és bejelentette, hogy a fővárosi iparossága a kiscgazda és polgári párt-hoz csatlakozik. Az iparosság képviselői a jövő héten, valószínűleg hétfőn a párt helyiségében értekezletet tartanak. Az iparosok csatlakozása a választások küszöbén igen nagy jelentőségű és a pártban a bejelentést örömmel vették tudomásul.

A kaposvári választó kerületnek Ereky Károly volt a nemzetgyűlési képviselője. Kaposvár lakosságának egyes részeiben Ereky Károly intranzigens politikáját nem nézték jó szemmel, ezért mozgalom indult meg bizonyos körökben, hogy a bekövetkezendő választás alatt Ereky Károlyt kibuktassák a mandátumból és olyan jelöltet állítsanak helyette, aki Erekyvel szemben komolyan felveheti a választási küzdelmet. Minthogy ilyen helyi jelöltet nem tudtak találni, Kállay Tiborra esett a választás, ezért küldöttségek jöttek Budapestre, hogy a miniszterelnöknél, a belügyminiszternél és a pénzügyminiszternél jelentkezzenek. A pénzügyminiszter udvariasságból fogadta a küldöttséget, de kijelentette, hogy Ereky ellen nem szándékozik fellépni, minthogy ő az egységes kormányzó párt tagja. Bethlen István gróf miniszterelnök és Klebelsberg Kunó gróf belügyminiszter a küldöttséget nem is fogadták.

Megkérdeztük Ereky Károly volt nemzetgyűlési képviselőt ebben a kérdésben, aki a következőket mondotta:

Kaposvárott újabb fel fogok lépni nemzetgyűlési képviselő jelöltként. Ez természetesen nem tetszik a kaposvári zsidóságnak, amely mindenképpen igyekezett ellenem olyan jelöltet állítani, aki az ő véleményük szerint felveheti a harcot velem szemben. Jelöltek valami szücs-mestert, akinek a jelöltsége azonban nevétségbe fullt. Emlegettek egyéb jelölteket is, akikről azonban kiderült, hogy nem fogják megnyerni a választók többségének bizalmát.

Igy azután a társadalmi testület, amelynek többsége zsidókból áll, arra a gondolatra jutott, hogy a pénzügyminisztert kéri fel a kaposvári mandátum elfogadására. — A küldöttség Budapestre jövetelének nem is volt más célja, mint hangulatkeltés ellenem.

### Rubinek Gyula emlékezete

A Kiscgazda és Polgári párt ma este fél 7 órakor nagyatádi Szabó István elnöklésével néhai Rubinek Gyula emlékére külön értekezletet szentelt, amelyen résztvettek a párt miniszter tagjai, a párt volt nemzetgyűlési képviselői, a párt kultagjai, továbbá a nagyközönség részéről néhai Rubinek Gyula rokonsága, barátai és tisztelői. Különösen sokan jelentek meg a gazdatársadalom tagjai közül.

Az emlékbeszédet Schandl Károly földmivvelésügyi államtitkár tartotta.

Ma délelőtt megjelent a miniszterelnökségen a betegségéből felépült nagyatádi Szabó István és hosszabb ideig tanácskozott Bethlen István miniszterelnökkel, valamint Klebelsberg

Kunó gróf belügyminiszterrel a választójogról. A miniszterelnökkel a ma esti pártkonferencia anyagát beszélték meg, ugyanis a legteljesebb egyetértésben intézik az ügyeket.

Az ellenzéknek a jog- és szabadság védelmére alakult pártközi bizottsága ma délben Apponyi Albert gróf elnöklése alatt ülést tartott, amelyen felkérték Apponyi Albert gróft, hogy a bizottság megalakulásáról értesítéssel forduljon a közvéleményhez.

A bizottság ezután foglalkozott a Budapestben kiragasztott „Vége” című plakáttal és a Rassai-párt pécsi gyűlésével és elhatározták, hogy mindkét esetben a belügyminiszterhez fognak fordulni.

## Az államvasutak tarifaemelése

### Négy milliárd deficitet kell fizetni

Budapest, febr. 23. A MÁV. igazgatóságának ismeretes tarifaemelési javaslata tárgyában holnap délelőtt 11 órakor Hegyes-halmi Lajos kereskedelmi miniszter elnöklése alatt értekezlet lesz. Az értekezlet azért hívják össze, mert a miniszter, mielőtt végleg döntene ebben a kérdésben, meg akarja hallgatni az ipari és kereskedelmi érdekeltségeket is. A

holnapi konferenciára meghívást kapott a főváros is.

Minthogy a liberális sajtó már napok óta a legelőbb hangozta a MÁV. igazgatóságát, mint a kereskedelmi minisztert a tervbe vett tarifaemelés miatt, szükségesnek véltük, hogy informálódjunk a tarifaemelés indokai és következményei felől.

Illetékes helyen a következő felvilágosítást kaptuk:

— A tarifaemelésre a MÁV.-nak feltétlenül szüksége van. 1920 augusztus 11-én emeltük utoljára a tarifát és azóta lényegesen emelkedtek a munkabérek, de különösen rettetes emelkedést mutatnak a vasut anyagi kiadásai, az üzemi és személyi kiadások.

Az emelkedés mérvéről fogalmat adhat maga az a tény is, hogy 1920 augusztusában a korona Zürichben 280 centimeson állott s most 80 on áll. A nyers anyag jelentős része külföldi áru és így képzelhető, hogy a valuta-ris differencia miatt ezen anyagok beszerzési költsége milyen óriási mértékben növekedett. De nem kis mértékben drágultak a hazai termelési produktumai is.

Miután a tarifális viszonyok mellett az államvasut bevétele 4271 millióval irányozható elő, amellyel szemben az üzemi kiadások, nem számítva a beruházásokat, 8164 millió koronára becsülhetők, tehát az államvasut deficitje 3893 millió korona. Ennek a fedezéséről valamilyen módon gondoskodni kell és az állam kénytelen pótolni ezt a hiányt.

Mindenesetre sokkal igazságosabb, hogy a kormány ahelyett, hogy az adózók filléreiből pótolná ezt a deficitet, azok költségén fedezze a hiányt, akik igénybe veszik az államnak ezen szolgálatát. Egyébként az összes külföldi államok állandóan emelték az utóbbi időben a vasuti tarifát és az összes környező államokban mindenütt magasabb a tarifa, mint nálunk.

### Kommunisták kiadása

Berlin, február 23. A birodalmi gyűlés mai ülésén a szociáldemokraták és független szociálisták szövetségét két spanyol szindikalista kiadatását a független szociálisták szónoka felemeltette, hogy egy Goldschmid nevű magyar állampolgárnak, akit most Berlinben fogvatartatnak, Magyarország részére való kiadatása szintén küszöbön áll. Az igazságügyi miniszter válaszában kifejtette, hogy a Németbirodalom a menedékjogot szentnek tartja, de arra is kell ügyelnie, hogy szerződési kötelezettségeit teljesítse, annál is inkább, mert Németország is követeli Erzberger gyilkosainak kiadatását.

### Magyar-cseh amnesztia

Budapest, február 23. A magyar kormánnyal a brünni tanácskozás alkalmával a múlt év szeptember hó 27-én a politikai foglyok kölcsönös amnesztíája, illetve a politikai internáltak kölcsönös szabadonbocsátása tárgyában történt megegyezés alapján a cseh kormány eddig a következő magyar politikai foglyokat részesítette amnesztiaiban, illetve a következő politikai internáltakat bocsátotta szabadon:

Rudnay Béla földbirtokost, Budapest székesfőváros volt főkapitányát, Windischgrätz Lajos herceg volt m. kir. minisztert, volt nemzetgyűlési képviselőt, Lukács Endre főszolgabíró, Schultz Lajos dr budapesti kir. főügyész, Lindner Gusztáv ezredes, Kelemen Béla dr ügyvédet, Radda Károly őrnagyot, Foloczek Robert mérnököt és Galanda Richárdot. Az öt utolsó a mai nap folyamán érkezett Budapestre.

A legközelebbi napokban kiszabadulnak Lukács Lajos és Osbuih Antal magyar politikai foglyok. A magyar kormány négy cseh pilótára és két legionáriusra alkalmazta a brünni megállapodásokat. A többiek, akik a már átnyújtott jegyzékben szerepelnek, esopor-tonként fogják a határon kicserélni, még pedig olyan módon, hogy 40 magyar politikai fogolyért 20 cseh politikai foglyot adunk. Ez ugyanis az arány, amelyben a kölcsönösen átnyújtott jegyzékben felsorolt foglyok száma egymáshoz áll. Ennek a jegyzéknek megvalósításával jelentős lépés történt a trianoni béke 76. cikkének kölcsönös végrehajtása felé.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök Igazságban:  
Hiszek Magyarországot feltámadásában.

## NAPI HIREK

## Egységes

nemzeti államot, a háború előtti integer Magyarországot kívánjuk vissza, mely négyévszázados szerencsétlen házasság után, bár a legsúlyosabb körülmények között, megszabadult Ausztriától.

Délutáni lapársunk egy olvasója védelmébe veszi azokat, akiket mi álprófétáknak nevezünk, mert unos-untalan követelésekkel álltak elő egy-egy nemzetiség nevében, melytől a követelések hangoztatására soha megbízást nem kaptak, s amely követelések nem is gyökereznek a nép lelkében.

Bocsássa meg nekünk a Tiszántúli Hírlap olvasója, hogy mi nem tudunk lelkesülni a Jászai-Jakobovics Oszkár ideáljéért, mely a természet által egységesnek alkotott országot és az ezer éves közös történelmi mult által egybekapcsolt történelmi nemzetet mozaikszzerűen apró darabokra és néptörzsekre akarja törteni. Már pedig ide vezetnek ezeknek az uraknak a politikája, és nem az ország integritásának a helyreállításához.

A velünk polemizáló cikk írója nyilván tévedésben van, ha azt gondolja, hogy mi regnum unius linguaet kívánunk kieészokolni, hiszen cikkünk végén világosan azt kívánjuk, hogy az integer Magyarország keretén belül „a hazának minden fajú és anyanyelvű há fia megtalálja a boldogulását”.

Ami pedig a cikknek azt az állítását illeti, hogy ezeknek az uraknak legfőbb bűnük, ami miatt a magyar kormány megtagadja őket, az, hogy legitímisták, és hogy cseh nyomásra ezért ejti el őket, és képes az integritás eszméjét elárulni és cserben hagyni, ez oly súlyos és tarthatatlan vád a kormánnyal szemben, hogy annak cáfolatára nem érdemes szót sem vesztegetni.

Azt igenis már tapasztaltuk, hogy vannak egyesek, akiknél a Habsburg-restauráció öncél. Az októberi puccskisérlet egyik vezetője is Bethlen miniszterelnök aggályoskodó kérdésére, hogy mi történik akkor, ha a király nem tarthatja az országban magát, egész cinkusan csupán azt felelte, hogy ez esetre Ő Felsége visszavonulási útja biztosítva van. Hogy az országgal és a nemzettel mi történik, az szemmel láthatólag nem izgatta az illető urat. Olyan embert azonban még nem találtunk, akinek szemében öncél lett volna a Habsburg-restauráció meg-husítás.

A cél minden jó magyar előtt világosan az egységes egész ország visszaszerzése, ha kell, a Habsburgokkal, ha kell, nélkülük, vagy akár ellenükre.

— **Szomjas főispán Budapesten.** Szomjas Gusztáv, Hajdúvármegye fő-pánja tegnap reggel gróf Bethlen István miniszterelnök távirati meghívására folytatán Budapestre utazott. A főispán hivatalos utjának időtartama ma még bizonytalan, de alig hihető, hogy egy hétnél tovább Budapesten maradjon.

— **A városi közgyűlés előkészítése.** Debrecen város jog- és pénzügyi bizottsága szombatra február 25 én délután 3 órakor Dr Vargha Elemér tb. főjegyző elnöklétével ülést tart. Az ülésén a február 28-iki rendkívüli közgyűlés tárgysorozatán levő városi ügyeket készítik elő.

— **Az EME közgyűlésén holnap, szombaton délután 5 órakor dr Szabó Márton fog előadást tartani „Az újkor forradalmak természetét” címen. A rendkívüli érdekesnek ígérkező és sok vonatkozásában aktuális előadásra felhívja a tagok figyelmét az Elnökség.**

— **A vámospércsi-úti közlekedés.** A tegnap délelőtti tanácsülésen élénk vita tárgyat képezte az a bejelentés, mely arról számolt be, hogy a vámospércsi utat a hóla annyira ellepte, hogy azon a közlekedés szinte lehetetlen. Hosszas vita után a tanács azt határozta, hogy felhívja a vámospércsi-ut mentén elterülő birtokok tulajdonosait, hogy a szóban forgó utat a saját érdekében tisztíttassák meg, mivel ennek az utnak karbantartásáról a város nem gondoskodhatik, annyival is inkább nem, mint-hogy ez az ut állami ut szelvénye és ennek karbantartásáról az államépítészeti hivatal köteles gondoskodni.

— **Megürült egy hely az adófelszámolási bizottságban.** A tanács tegnap délelőtti ülésén Dr Balla Bertalan tb. tanácsnok bejelentette, hogy Kernhoffer József bizottsági tag az adófelszámolási bizottságban viselt tagságáról lemondott. A városi tanács a bejelentést tudomásul vette és kimondta, hogy a megüresedett bizottsági tagsági hely betöltése felől később kíván gondoskodni.

— **A világitási vállalat igazgatói állása.** A világitási bizottság legutóbbi ülésén, mint azt a Hajdúföld megírta, úgy határozott, hogy a megüresedett villamos világitási vállalat igazgatói állását meghívás útján tölti be. Mint most értesülünk, a tanács javaslatba hozza a közgyűlésnek, hogy a világitási vállalat megürült igazgatói állására Aberle Rajmond h. igazgatót hívja meg. Örömmel adunk hírt a tanács állásfoglalásáról s hisszük, hogy annak idején a közgyűlés is sietni fog ezt a kiváló szakértőt állandó vezetőnek megnyerni egyik legnagyobb vállalatához.

— **Debrecen, Józsa és a földreform.** Az alsó- és felsőjózsaiai a földbirtokreform alapján földigényüket bejelentették az országos földbirtokrendező bíróságnál. Az igénylést az országos földbirtokrendező bíróság helybenhagyta és elrendelte a megváltási eljárás megkezdését, melyről leiratban értesítették a városi tanácsot. A városi tanács, mivel a megváltási eljárásnál Hartstein Péter és Steinfeld István gazdákon kívül a város is érdekelve van, megbízta Magoss György dr tisztii főügyészt, hogy a megváltási eljárásnál a várost érdekeihez képest képviselje.

## NAPIREND

Péntek 1922 február 24

Prot.: Mátyás. Kath.: Mátyás.

Közművelődési könyvtár nyitva reggel 8-tól esti 8-ig.

Kollegiumi Könyvtár nyitva d. e. 10—12-ig.

Csokonai-színház: Este fél 8 órai kezdettel: „Fedora” dráma 4 felvonásban. B) bérletben.

Modern kabaré (Petőfi-tér) előadás háromnegyed 9 órakor.

Széchenyi-orfeum (Petőfi-tér) előadás fél 9 órakor.

Apolló mozgó előadása 5, 7, 9 órakor kezdettel.

Urania mozgó előadások 5, 7, 9 órakor.

Az orvoskari Csaba bajtársi egyesület kólonja este 9 órakor az Arany Bikában.

— **Eljegyzések.** Herskovics Béla kereskedő—Glück Csilivel, Erős Sándor vezértitkár—Görög Klárával, Karmaszin Imre villamos kálauz—Hajdu Margittal, Farkas Lajos asztalossegéd—Sas Máriaival bejelentették eljegyzésüket az anyakönyvi hivatalban.

— **Baltazár mint közzgazda.** E címen a Szózat a következőket írja: Egyik pénzügyi lap szerint Berettyóújfaluban kereskedelmi és mezőgazdasági cég alatt új vállalat alakult. Ügyvezető igazgatója Weiszberger József. „A vállalat élén pedig Baltazár Dezső református püspök áll.” Mi sokkal inkább szeretnénk a püspök urat valamely egyházépítő, belmissziói egyesület élén látni.

— **Városi vállalatok költségvetése.** Debrecen város törvényhatósági bizottsága február 28-ára, kedden délelőtt 9 órakor Miskolczy Lajos főispán elnöklété alatt rendkívüli közgyűlést tart. Ez a közgyűlés több jelentéktelen városi ügy mellett a világitási és a nyomdai vállalat 1922. évi költségvetését tárgyalja le.

— **A hadigondozottak megbeszélése.** F. hó 5-én közöltük, hogy a Hadirokkantak és özvegyek vasárnap d. u. 3 órára a városháza tanácsstermében fontos megbeszélésre összehívtattak. Ezt az ülést nem a Hadigondozó népiroda hívta össze; tévedés folytán került az összehívó felhívás szövege alá a Hadigondozó népiroda vezetősége aláírás.

— **Házasságkötések.** Balla Bertalan—Kovács-Vitányi Erzsébettel, Nagy László hivataloszolga—Halyka Máriaival, Szentesi Imre férfiszabó—Domokos Lidiával házasságot kötöttek.

— **A vágóhídi munkások bérmozgalma.** A vágóhídi munkások legutóbbi mozgalmat indítottak fizetésük javítása iránt. A tisztító munkások azt kérték, hogy 40 korona eddigi napi-fizetésük 60 koronában állapíttassék meg, míg a szakmunkások és gépészek fizetésükön kívül 2 mázsa szén és más természetbeni segélyeket is kértek. A városi tanács a vágóhídi munkások nehéz helyzetét átlátva, a kérelem iratait pártolólag adta ki a jog- és pénzügyi bizottságnak.

— **Kiönt a Tóóc.** A városi tanács tegnap délelőtti ülésén szóbakerült, hogy a Tóóc kiöntése veszéllyel fenyegeti a Tóocmenti birtokok földjeit. A bajok és a gazdasági károk elkerülése végett a tanács utasította a mérnöki hivatalt, hogy a Tóóc medrét, amint kitavasodik tisztíttassa ki.

— **A tej, mint mázolóanyag.** Manapság, mikor a különböző olaj- és más festékek és mázok annyira drágák és javarészüben annyira rosszak is, nagyon időszerű, hogy a tejről, mint mázolóanyagról emlékezzünk meg. És noha a tej ára is magas, mégis úgy vélem, hogy az e téren legalább tartósságát és megbízhatóságát illetően, felveszi a versenyt a többi mázolóanyagokkal. Annival is inkább, mert egyszerűbb épületek falainak és faalkotórészeinek bevonására úgy a teljes, mint a lefőlözött tejet, sőt az író is használhatjuk. A máz elkészítése e folyadékok bármelyikének 10 kg-nyi mennyiségéhez 3 kg portlandcmentet és a kívánt szín előállításához való finom porrá tört festéket, (mindkettőt előzetes szitálás után) keverünk úgy, hogy a szilárd részek a folyadékban egyenletesen lebegjenek; és ezzel a festék kész a mázolásra. Evégből az anyagot használat közben is gyakran fel kell kavarni. Mivel a tej könnyen megsavanyodik, célszerű, különösen nyáron, naponta frisset készíteni. A legjobb máz természetesen a teljes tejből készül, melynek zsirgolyócskái a cement és a festékszemescséket a legjobban lebegésben tartják. A mázolt fa- és falrészek 6 óra alatt teljesen száraznak, a máz rajtuk kemény és vízhatlan. Cement hiányában az égett meszet a tejjel oltjuk meg, de a tartósság és tapadosság fokozására a mész 30 kg-nyi mennyiségéhez a beoltás előtt 1 kg száraz és porrá tört enyvet és a szintadó festéket adjuk. Majd az olvadékokat vízzel megfelelően felhígítjuk.

— **A hortobágyi ipartelepek.** Ismeretes, hogy a közgyűlés a Hortobágyon 50 holdat bocsájtott a Debreceni Juhtartó Gazdák Egyesületének rendelkezésére egy, a Hortobágyon felállítandó sajtgyár és gyapjumosó telep létesítésére. Most a tanács egy vegyes bizottságot fog kijelölni, amely a fontos gyártelepek felállításának részletei felől tárgyalásokat kezd a Debreceni Juhtartó Gazdák Egyesületével.

— **Hegedüs Kata** női kalapszalonzát megnyitotta Piac-utca 16. sz. II. e.

— **Az utcák takarítása.** A Hajdúföld tegnap számban rámutatott arra, hogy a hó erős olvadásnak indult és ezzel szemben az utcáseprők valóságosan sztrájkszzerűen nem dolgoznak, mert az utcákon utcáseprőket még csak tévedésből sem lehet látni. Tárgyilagos és a közérdeket figyelembe vevő felszólalásunkat ugy-látszik, megszivelték az illetékes tényezők, mert felszólalásunk következtében már kellő intézkedés is történt. A városi tanács tegnap délelőtti ülésén Rostás István, az előljárárság vezetője bejelentette, hogy a városi utcáseprők ugyan ki vannak rendelve, azonban az utcán csak lézengenek, eredményes munkát azonban nem végeznek. Epen ezért javasolta, hogy a városi tanács utasítsa a köztisztasági és fuvarozási vállalatot, hogy az az utcáseprőket 15 ós csoportokban küldje ki az utcákra, mert a hó olvadásával előálló víztömegektől az utcák csak így takaríthatók meg. A tanács a bejelentést tudomásul vette s az előljárárság vezetőjének javaslatát magáévé téve elhatározta, hogy ez értelemben utasítani fogja a köztisztasági és fuvarozási vállalat vezetőségét.

— **A Szent Erzsébet-nőegylet** március 1-én tanfolyamot nyit művirág koszorukötés és raffia munkára egy budapesti tanerő vezetésével. Kérjük az érdeklődőket, mielőbb jelentkezzenek öv. Engesszer Józsefné urnónól, Timár-utca 5. szám.

## A ruthén nép autonómiája

### A nemzetek szövetsége a csehek beolvasztó politikája ellen

Budapest, febr. 23. A nemzetek szövetsége tanácsának arra a felhívására vonatkozólag, amelyet a tanács a cseh kormányhoz intézett, hogy a saint-germaini békeszerződésnek a rutén kérdésre vonatkozó részét a cseh kormány teljesítse és a rutén autonómiát léptesse életbe, *Kulkafalvy* Miklós, a magyarbarát rutén-párt elnöke a következőket mondotta:

— A népszövetségi tanács elismeri a gyakorlatban is a vezetésem alatt álló magyarbarát ruténpártot a kárpátalji rutén nép képviselőit jogosult szervnek és utasítja a cseh kormányt, hogy a békeszerződés idevonatkozó rendelkezéseit teljesítse.

A saint-germaini békeszerződés ugyanis a kárpátalji ruténterületet nem kebelezte be a csehszlovák államba, hanem a területnek mint autonóm egységnek, csak az unióra lépését ismeri el a cseh-szlovák állammal. A cseh kormány két év óta mindent elkövetett, hogy a rutén nép a békeszerződés biztosította jogáról

mondjon le. A népszövetségi tanács határozatának jelentősége éppen abban állott, hogy a cseh kormány beolvasztó politikájának vétét mondott és a magyarbarát ruténpárt petícióját a cseh kormánynak erre adott válaszcikkjével együtt megküldötte a nemzetek szövetségében ez idő szerint képviselt mindaz 51 állam kormánynak és ezzel a ruténkérdést az egész világon a politika tárgyaló asztalára juttatta.

Ebből a szempontból a magyarbarát ruténpárt mindenestre örömmel és meglepődéssel veszi tudomásul a tanács határozatát. További törekvésünk oda irányul, hogy az autonómiát a Tisza és a Poprád közti 8 vármegyét magába foglaló területre ismertessük el úgy, amint azt a békeszerződés is előírja, amely a Kárpátoktól délre a rutén nép által lakott területet deklarálja autonóm területnek. A cseh kormány ezt a területet igyekszik szűkíteni és azt csak a Tisza és az Ung közti területre, négy vármegyére kontemplálja.

## Választási terror Erdélyben

### A választási névjegyzékek elsüllyesztésével dolgoznak

Kolozsvár, február 23. Bizalmas hivatalos értekezletről kiszivárgott hírek szerint az erdélyi megyék prefektusai a választás sikere érdekében katonai csapatokkal fognak rendelkezni. A román kormány a legerősebb eszközöket bocsátja a prefektusok rendelkezésére, hogy a kisebbségi erő megnyilvánulását és a jelöltek esetleges győzelmét megakadályozza.

A vidéken a prefektusok részéről már meg is indult a legnagyobb terrorral a liberális párt részére a toborzás. Amellett, hogy felhívások és falragaszok ezrei zengik Bratianu kormányának dicséretét, a falvakat liberális ügynökök árasztják el, akik kortesmunkájukat különösen az egyházi szervezetre és azok tanítóira alapítják. A jelenlegi helyzet szerint a gör. kath. kormánypártiakkal szemben állanak a Maniu-párti nacionalista gör. keleti papok és tanítók.

A rendkívül izgalmas választás beláthatatlan következményekkel fenyegeti a közbiztonságot.

A szentiszta székely vármegyékben is az összes mandátumokat a román exponensek részére tartják fenn. A kolozsvári belügyi államtitkárhoz két meglepő távirati jelentés érkezett, melyek arról számolnak be, hogy Erzsébetvárosban és Szilágysomlyón a választási névjegyzékek eltűntek. Valószínű, hogy a listák eltüntetése politikai manőver. Ez egészen új és balkáni módszer.

Bécs, február 23. A román új választásokban tudvalevően az erdélyi magyarság is tevékeny részt vesz, de ugyancsak akcióba lépett az erdélyi zsidó néppárt is. — A zsidó párt Erdélyben 12 kerületben állít jelöltet.

## Magyarország a genovai értekezleten

### Önálló Tótország és a kisantant helyzete

Bécs, febr. 23. Francia lapok szerint Benes cseh miniszterelnök, aki holnap utazik vissza Párisba, sikeres közvetítő tevékenységet fejtett ki Páris és London között. Az angol és francia miniszterelnökök találkozása Benes fáradozásának köszönhető.

Páris, febr. 23. (Szikratávirat.) A „Petit Parisien“ Benes és Lloyd George megbeszéléséről írva elmondja, hogy Benes utalt annak a végzettségére, ha a francia angol viszály tovább is tartana, Közép-Európa konszolidációjára ez mérhetetlen kárt jelentene. Ha a különböző utóállamoknak választaniuk kellene London és Páris között, ezzel oly rést nyitnának meg, amelyen keresztül szabadon folynának be a mai reakciók, a szocialis zavarok és a békeszerződések halála.

Páris, február 23. Az Havas-ügynökség hivatalos értesítése szerint teljesen alaptalan az a Belgrádban elterjedt hír, hogy Franciaország és a kisantant szövetségre szándéksznak lépni egymással. A kisantant, mint a többi szövetséges hatalmak, amelyek a világháborúban résztvettek, nem szűnt meg Franciaországnak szövetségese lenni, ezért semmi értelme sem volna annak, hogy ezt a szövetséget újabb szerződésekkel pecsételjék meg.

Páris, febr. 23. (Szikratávirat.) Benes dr. cseh miniszterelnök a külföldi újságíróknak adott intervjujában kijelentette, hogy a Franciaország és a kisantant közötti szövetségtől teljesen távol áll. Kijelentése szerint nézete az, hogy valamennyi szövetséges általános kezességet kössön meg egymás között, nem pedig amellyel van, hogy csupán bizonyos államok irjanak alá egyezményeket.

Riga, február 23. A francia kormány jegyzékben felszólította a balti államokat, hogy a genovai konferencián vegyenek részt. Egyben azonban azt is követelte tőlük, hogy a francia állampolgárok vagyonát adják vissza és vegyék át az orosz államadósságnak rájuk eső részét.

Hága, febr. 23. Az „United Press“ diplomáciai levelezője a következőket jelenti Párisból:

Magyarország elfogadta a meghívást Genovába és ott teljesen tárgyilagos meghallgatásra fog találni. Meg fogják azonban értetni Magyarországgal, hogy a nagyhatalmakra nézve csak az állam teljes konszolidációjára nyújthat biztosítékot arra nézve, hogy azok az engedmények és megállapodások, amelyeket ezzel az állammal kötöttek, megtarthatók lesznek.

Meg fogják értetni, hogy minden kísérlet, amely Károlyt, vagy a Habsburg-ház más tagját közvetlenül, vagy közvetett módon, vagy általában a trónra igyekszik juttatni, a legnagyobb ellenállást váltja ki nemcsak a szomszéd államoknál, hanem a nagyantant államainál is. Ezzel tisztában kell lenni nemcsak Magyarországnak jelenlegi kormánynak, hanem azoknak is, akik titokban még mindig folytatják eszszövéseiket és azoknak is, akik nyíltan kijelentik, hogy a Habsburgok visszatérése kikerülhetetlen és egyet jelent Nagymagyarország újjáéledésével.

Bécs, febr. 23. A „Reichspost“ jelenti Prágából: A „Slovenska Politika“ tesseni értesülése szerint a lengyelországi független tót kormány memorandumot készül a genovai értekezlet elé terjeszteni, amelyben kijelenti, hogy

a tótok külön akarnak szakadni Csehországtól és önálló tót államot akarnak alakítani. A memorandum alapjául Hlinkának az az emlékirata szolgál, amelyet 1919. évi párisi békeértekezletre dolgozott ki.

Bécs, febr. 23. Bukaresti jelentés szerint Pasics és Bratianu a február 21-iki eljegyzési ünnepség alkalmával tárgyalást folytatott, amelyen Románia és Jugoszlávia nemzetközi vonatkozású ügyeiben sikerült megállapodásra jutniok. A kisantant és Lengyelország szakértőinek értekezletét május 15-ikén nyitják meg Belgrádban.

Bécs, febr. 23. Belgrádból jelentik: Bukaresti lapok jelentése szerint a jugoszláv és román miniszterelnökök és külügyminiszterek az eljegyzési ünnepség alkalmával nagyfontosságú tanácskozást tartottak, amelynek folyamán az általános politikai helyzet, valamint Jugoszláviának és Romániának a nemzetközi viszonyokkal szemben tanúsított felfogása tekintetében teljes megegyezés jött létre.

A konferencia határozata szerint a kisantant és Lengyelország szakértői március 5-én összeülnek Belgrádban, hogy a genovai konferencia tekintetében együttes akcióban állapodjanak meg. Ma Bukarestben újabb konferenciát tartanak, amelyen a cseh és lengyel követ is, mint kormányaik meghatalmazottjai résztvesznek.

## A keresztyén világszövetség elnöke Debrecenben

Clark E. Ferenc dr., a „Christian Endeavor Society“ megalapítója újra (immár harmadszor) meglátogatta hazánkat. Mikor 1881 február 2-án, mint a portlandi (Egyesült Államok) gyülekezet lelkesítő CE.-mozgalom mártalmát elültette, álmodni sem merte, hogy 40 év elteltével a keresztyén szövetségi munka lesz a világ leghatalmasabb protestáns szövetsége, 40 országban, 80 felekezet kebelében 70.000 helyi csoportot és 5 millió tagot fog felölelni.

A szövetség alapelve az öntudatos hitéletre eljutott lelkeket a naponkénti bibliaolvasás, naponkénti imádkozás, a keresztyén munkára való kiképzés és a testvéri közösség elmélyítő fegyelmű nevelése által Istenországa hasznos tagjaivá lenni. Isten minden kétséget kizáróan nagyon gazdagon megáldotta e munkát. Az utolsó két évben 9238 új szövetség alakult a világ minden részén. A bostoni központi évi költségvetése 75.000 dollár (kb. 47 millió korona.)

Ma Clark dr. a világszövetség elnöke, 70 éves kora mellett is feleségével együtt fáradhatatlanul látogatja az egész világ szövetségeit. A múlt évben 25.000 mérföld utat tett meg. Bennünket magyarokat különös melegséggel szeret, pár héttel ezelőtt is az erdélyi magyar szövetségek támogatására hatalmas adományt küldött. Február 25-től március 6-ig lesz Magyarországon, ez idő alatt felkeresi Debrecen (febr. 28., márc. 1.) és Nyíregyházát (márc. 2-3.), hol szintén előadásokat tart, de legtöbb időt Budapesten tölt. Azután Finn-, Észt- és Lettországra megy, hol virágzó CE.-munka folyik.

Debreceni előadásairól, melyekre mindenkit szeretettel hívunk, részletes tájékoztatást a „Hajduföld“ hoz.

— Indokolatlanul drágítják a cukrot. Az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság megütközéssel tapasztalja, hogy egyes kiskereskedők a cukor eladási árát felemelték. Az árvizsgáló bizottság figyelmezteti a kereskedőket és a fogyasztókat, hogy ez az áremelés teljesen indokolatlan, mert a cukorgyárak árai hatóságilag meg vannak állapítva. A vasúti tarifa emelése és a forgalmi adó még nem lépett életbe és ezért a fogyasztók saját érdekében igen helyesen teszik, ha a cukor árát felemelő kiskereskedőket az árvizsgáló bizottságnál feljelentik. Az árvizsgáló bizottság haladéktalanul intézkedni fog a bejelentett kereskedők ellen a legszigorúbb büntető eljárás megindítása iránt.

— A „Tiszántuli Hírlap” kolportázsját a belügyminiszter megvonta. Debrecen város polgármesteri hivatalához ma a belügyminiszter leiratot intézett, melyben értesíti arról, hogy a Tiszántuli Hírlap című politikai napilap utcai terjesztését az 1914. XIV. t. c. 11. szakasza alapján az egész ország területére megtiltotta a közönség veszélyeztető közleményei miatt. A miniszteri leirat indokolása szerint a lap az évi január 18-i számában „Üszköt dőlő” című, január 19-i számában „Az Isten nem segít soha felkent királyok ellen” című, január 20-i számában „Királykérdés” és végül január 25-i számában „Nagyságos asszony” c. cikkeiben a királykérdés tendenciózus beállításával a közvéleményt állandóan nyugtalanítani igyekezik és ezzel az ország közrendjét súlyosan veszélyezteti. A nevezett lap az Apponyi-féle jogvédő irodához fordult védelemért és reméli, hogy a belügyminiszteri tiltó rendelkezést nemsokára felfüggesztik.

— A Székely Társaság propaganda előadása. Vasárnap, február 26-án d. e. 11 órakor tartja a debreceni Székely Társaság VII. s egyúttal befejező propaganda előadását a máv. gépjárató műhely éttermében, melynek műsora a következő: 1. Nyitány. Játssza az „Egyet-értés” zenekara. 2. Szavai Dr. Dávid Géza a Baross Szövetség titkára. 3. „A nemzeti eszme és a munkásság” címen előadást tart Thuróczy István a Székely Társaság választmányi tagja. 4. Énekel Osváth Gyula az Egyetértés tagja. 5. Záróbeszéd. Tartja Dr. Barkó Jenő a Székely Társaság elnöke. 6. Játsszik az „Egyet-értés” vonós négyese. A nagy érdekűnek ígérkező befejező propaganda előadásra belépő díj nincs, azonban adományokat a menekült gyermekek és a Társaság propaganda alapja javára köszönettel fogad az Elnökség. Felhívjuk erre a városban lakó és érdeklődő közönség figyelmét, hogy a gyülekezés fél 11 órakor lesz a Menekültügyi hivatalban, honnan együttesen történik az indulás a Gépműhelybe.

— Szemle az ohati tűz színhelyén. Tegnap számunkban jeleztük, hogy Csanak Jenő ohati bér gazdaságában egy juh hodály leégett. A tüzesetről szóló hír tegnap délelőtt szoba került a városi tanács ülésén. A tanács elhatározta, hogy egy vegyes bizottságot fog ki küldeni, hogy az megvizsgálja a leégett hodály maradványait. Egyidejűleg megkeresik a hortobágyi csendőrséget, hogy a tűz keletkezése tárgyában nyomozást indítson. A városi tanács által delegált bizottság tegnap már a délutáni vonattal kiutazott az Ohatra helyszíni szemle tartása végett.

— Az Erzsébet Nőegylet másodtitkársága. A Szent Erzsébet Nőegylet egyik legutóbb tartott ülésén Maizner János hírlapíró kollegánkat II. od. titkárnak választotta meg.

— Új iparengedélyek. A városi tanács tegnap délelőtti üléséből az alább írt iparidíjak kiszabása mellett a következő új iparengedélyeket adta ki: Ráday György tizenkettőféle agynökségre 2000 kor., Kiss István kőmíves ipar 500 kor., Berecz József hentes és mészáros ipar 500 kor., Gelbermann Emil szatós ipar 500 kor., Debreceni férfi és női szabóiparosok és rokonszámak árubevásárlási szövetkezeté női és férfiszabó ipar 500 kor., Klein Béla fűszer, liszt és hűvelyesek kereskedése nagyban és kicsinyben 2000 kor., Neumann Adolf festőipar 300 kor., Sárkány Károly kovács ipar 500 kor., Orosz László szarvasmarha, juh és sertéskereskedő 1000 kor., Szász László kocsikenőcs és gépszir gyártás és forgalombahozatala 1000 kor., Goldstein Nándor fűszer, gyarmataru, csemoge, cukorka, festék, gyümölcs, rövidáru és papíráru kereskedés 1000 kor., Makai Lajos csizmadia ipar 500 kor., Király Albert asztalos ipar 500 kor., Palyó Jánosné tűzifa és szénkereskedés 1000 kor., Bun András cipész ipar 300 kor., Matolcsi Barna gyógyszerészeti képviselő és bizományi lerakatok létesítése, valamint gyógy-cukorkák készítése és forgalombahozatala, cipőkrém készítése és forgalombahozatala 500 kor., Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeté szalonna és zsír nagyban való kereskedése 1000 kor., Fazekas Lajos timár ipar 500 kor., Karika Lajos vendéglős ipar 500 kor., Komádi Lajos timár ipar 500 korona.

## Egy asszony megölette magát a férjével

### A férj nem bírta nézni felesége szenvedéseit

Párját ritkító eset híret jelentik Derecske községből. Egy súlyos betegségben szenvedő asszony, hogy megszabaduljon szenvedésétől, megölette magát a férjével, aki vállalkozott is erre a borzalmas tette.

Csűrös János derecskei gazdaember felesége hosszabb idő óta súlyos, ágyban fekvő beteg volt s állandóan nagy fájdalmi voltak. Több ízben kérte férjét, hogy ölje meg, szabadítsa meg szenvedésétől. A férj hosszas unszólásra vállalkozott is erre. Hétfőn a nagy, eles konyhakést a felesége nyakára tette, hogy az majd végez önmagával. Azonban az asszony oly gyenge volt, hogy még a kést sem bírta felemelni, mire a férje felkapta a kést s elvágta az asszony nyakát, aki pár perc múlva belehalt súlyos sérülésébe.

Csűrös véres tette után azonnal jelentkezett a csendőrségen.

— Megöltem a feleségem saját kérésére, mondotta — itt vagyok, vigyenek a börtönbe.

A csendőrök eleinte nem akarták elhinni Csűrös állítását, azonban mikor kiszálltak a helyszínére, az ágyban megtalálták hatalmas vértócsában a halott asszonyt. Csűröst a csendőrök letartóztatták, majd behozták Debrecenbe a kir. ügyészségre, ahol Preinesberger Jenő vizsgálóbíró hallgatta ki a gyilkos férjet.

Csűrös töredelmesen beismerte bűnét, védekezésében csak azt hozta fel, hogy nem tudta már tovább nézni felesége szenvedéseit s ezért teljesítette felesége kérését.

A vizsgálóbíró elrendelte Csűrös további fogvatartását.

— Farsangi előadás a Svetits-intézetben.

A róm. kath. Tanítónőképző-Intézet Önképző-és Segítő-köre a szegény növendékek felségítése céljából 1922. február 25, 26. és 27-én szombat, vasárnap és hétfőn a Svetits-intézet nagytermében farsangi előadást rendez. Belépő díjak: I. rendű ülőhely 50 K, II. rendű ülőhely 30 K. Az előadás mindenkor pontosan délután 5 órakor kezdődik. A műsor a következő: 1. Nász a lepkekirály udvarában. Tündérvjáték. Rendezi Lenke néni. Prolog, mondja a Légy: Tóth Piri. Pillangók: Marx Margit, Mórincz E., Szilágyi Ibi, Szöcs Ibolyka, Mórincz Anna, Iszály Aranka, Bagi Margit, Hetey Piroska, Tárnok Piroska, Jagicza Klára, Szuhán Márta, Berksz Évike, Greger Lenke, Keim Sári, Szmracsányi Kata, Nemes Jolán, Berksz Nóra, Gramantik Manci. Szitakötők: Vajna Mária, Sarkóczy Elza, Toroczky Ibolyka, Kugler Anna, Pauchly Boriska, Straka Márta, Petrasevits Ella, Rencz Emília. Méhek: Visoczy Irma, Lámor Mária, Matejovszky Ica, Schaff Juliska, Boroczky Boriska, Németh Annus, Zsírrossy Anna, Kovács Juliska. Szentjános bogarak: Berta Margit, Bornemissza Emilia, Németh J., Huszár Mária, Lukács Irma, Oláh Zita, Gramantik Aranka, Cselei Magda. Lepkekirály: Magyar Sári. Lepkekirályné: Kun Margit. Hercegné: Schlosser Márta. Hercegné: Németh J. Udvarmester: Paver Nelli. Udvari bolondok: Matejovszky Olga, Martékányi Kata. Katica bogarak: Balassa Kató, Stepper Ilona, Biró Irén, Varga Piri, Dankó Irma, Straka Manci, Varkonyi Kató, Kiss Nóra. 2. Szerajini Blanka: Az apróhirdetés. Vigjáték 2 felvonásban. Szereplők: Kammel Eleonóra, Virágos Erzsébet, Schek Margit, Fogarasy Gabriella, Deutsch Margit, Tichy Emilia, Rauchberger E., Iványi Jolán, Smidt Teréz, Zsentsák Róza, Czerovszky Lenke, Lieb Mária. 3. Csiky Gergely: Az ellenállhatatlan. Vigjáték három felvonásban. Szereplők: Balogh Margit, Pataky Ilona, Straub Magda, Varju Gizella, Sváb Anna, Majoros Marcsa, Hajdu Ottó, Sági Marcsa, Szabó Margit, Uhrin Regina.

— Eltűnt öreg ember. Szekeres János 76 éves napszamos, aki a Diószegi ut 13. szám alatt lakott, körülbelül két hete eltűnt. Az öreg napszamos elhagyatva, magánosan élt szűkös viszonyok között. Feltehető, hogy a hiányosan és rosszul öltözött ember vagy a hófúvás áldozata lett, vagy pedig a nagy hidegek alatt pusztult el. A rendőrség felhívja mindazokat, akik Szekeres hollétéről valamit tudnak, jelentsek a rendőrségen, vagy a csendőrsőn.

— Az utcai árusító bódék. A városi tanács tegnap délelőtti ülésén szoba került az utcai árusító bódéknek kihelyezési ügye. Több kombináció is merült fel. Végre is a tanács az ügy iratait kiadta a jog- és pénzügyi bizottságnak, egyben felhívta a városi főmérnököt, hogy idevonatkozó proposícióit terjessze elő a jog- és pénzügyi bizottság ülésén.

— Törlés a virilisek névsorából. A városi tanács tegnap délelőtti ülésén dr. Vass Károly tb. tanácsnok bejelentette, hogy Bély László ny. főispán saját kérelmére a törvényhatósági bizottsági tagok névjegyzékéből töröltetett. A városi tanács a bejelentést tudomásul vette.

— Kivándorlási engedély egy hajóstársaságnak. Budapestről jelentik: A belügyminiszter az United States Lines newyorki gőzhajóstársaságnak engedélyt adott arra, hogy Magyarországból kivándorlókat szárazföldön át Brémába, illetve Brémenhafenbe és Cherbourgba és onnan Boston és Halifax kikötőkön keresztül az északamerikai Egyesült-Államokba és Kanadába szállíthasson.

A társaság budapesti irodáján kívül Királyhida, Savanyukut, Gyanótfalva, Szentgottárd, Gyékényes irányában később megállapítandó határállomásokon és Szobon egy-egy irodát állíthat fel. A társaság Brémenben és Cherbourgban jelentkező szabályszerű utlevéllel ellátott kivándorlókkal az ottani irodában is köthet szállítási szerződést. A kivándorlók szállítására eddig engedélyt nyert hajóstársaságok engedélyeit ez az újabb engedélyezés természetesen nem érinti és azok továbbra is érvényben maradnak.

— Husfüstölés pontosan és kifogástalanul Zöldfa-utca 3. sz. alatt.

## SZÍNHÁZ.

00  
HETI MŰSOR

Pénteken B) bérletben: Fedora.  
Szombaton C) bérletben: Fedora.

### Fedora

A nagy színpadi szemfényvesztő, Sardou legragyogóbb csinálmányát játszották tegnap este a Csokonai-színházban: Fedorát, a lélektani képtelenségek hatalmát, amiket a szerző mind csak e csodatevő szókkal akar igazolni: szláv nő. Ez ugyan kevésbé meggyőző érv, ha csak nem olyan színésznő ad neki realitást, aki a művészi lélek szuggesztív erejével fel tudja emelni az illúzió világába. Ezért erőpróba bizonyos szempontból Fedora és ezért található meg a nagy és igazi művésznők repertoárjában, nemcsak a virtuozokéban, akiknek természetesen kedvesek Sardou melodramatikusan hatásai. Mert az igaziak művészetének legbensőbb megnyilatkozását nem az ugynevezett hatásos jelenetekben kell keresnünk, hanem épen azokban, melyek más színésznő játékában elmosódnak s amikben ők megmutatják, hogy minő gazdasága rejlik bennük a szépségeknek.

Halassy Mariska tegnap esti alakításának is ezek voltak a művészi élmény teljességét kiváltó részei, amellet, hogy bámulatosan intenzív játékképe a belső emésztődést, a konvulziókat befelé összpontosított, fojtott pathoszával a kifejezés villamos erejével jutatta diadalra. Részletes elemzését megkísérteni e komplex alakításnak az emlék első félórájában hiábavaló merészség volna, csak néhány momentumra kívánunk rámutatni, amelyek közül nem hagyott eljtvé egyetlen, még oly finom átmenetet sem.

Nagyon finom volt az az árnyalatheli különbség, amit Fedora két szerelme közt megvont: az első a nagyravágyó nagyvilági nő féktelen csapongása, a második csöndes, jótékony tűz, de amely végül a megsemmisüléshez vezet. A második felvonásban emelkedett az alakítás legigazabbá az indulat fokozatos fej-

lődésének rendkívül gazdag színárnyalatu kifejezésével. Amikor De Siriexvel találkozott, régi barátjával, föl-föl törő kétség, lobogó bosszúvágy s egy kezdődő szerelem öntudatlan jelei hánykódtak lelke mélyén. Hallani kell, amint elmondja, hogy Loriszról semmi gyanusát sem tud, csak egyben bizonyos. Hogy egy gondolata, vágya, szenvedélye van. „Es az?” „Ea!”

Hallani kell, amint ezt az ént kiejti, villogó szemekkel, talán kárörömmel, talán öndicsékvéssej, titkos mély tetszéssel s a helyzet különössége miatti idegenszerűség érzetével. Vagy a Lorisszal való jelenet káprázatos kedélyhullámzása, az idegek teljes megfeszülésével, amikor Lorisz megvallja, hogy ő ölte meg Wladimirt. Nem kiált föl; nem kiált, egy-két kemény szót sziszeg, de csak szeméi lángolnak, amikor görnyedten rámered Loriszra.

S az a finom, a borzadállyal vegyes undort kifejező mimikai félreszólás, amikor kedvesének gyilkosa kezét csókolta neki.

Az egész akció mintha ösztönszerű véletlen volna. A kezére néz s elfogja egy pillanatra a tetőtől-talpig végigfutó remegés, amin rögtön erőt vesz.

Es ez így végig az egész felvonáson és az egész darabon úgy, hogy a szavak és a tettek a valóság ötletszerűségével látszanak támadni a játék igazsága folytán, az őszinteségből, amivel tulajdonképpen nem is játszik, hanem végig éli az ábrázolt alak életét. Az, ahogy végighallgatja Lorisz bosszújának részleteit, a bosszúét, amiben immár saját magának megbosszultatásait is érzi, ahogy szenvedélyének egész hevével beleéli magát Lorisszal a multba: szeme lázban villog szilaj dühében s a hangtalan felkiáltások, amiknek ismétlődő intonációt hallani véljük s ahogy egész multját elszirálja, keserű csalódással, megaláztatással és mély bánattal — az élet, a realitás teljes illúziója volt ez s Halassy Mariska színjátékának klasszikus stílusúvá váló kiérése. Ezt az érzelmi mélységet és kifejezésbeli erőt csak kevesen bírják ma a magyar színpadon.

Az előadás maga jó keret volt a Halassy Mariska kiemelkedő alakítása számára s bár a darab mozgalmaságából sokat veszített a sok letompítással és a temperált színek többlet alkalmazásával, intellektualitásában ezzel csak nyert az előadás. Rubinyi Tibor okos felfogása és különösen a lírai részekben megnyilvánult mértéktartó diskret játéka sokat veszített erejéből a nagy duóknál, az érzelmek heves összecsapásánál, aminek megelevenítésében még nem eléggé érett s mimikájában egyenesen medros. Különösen megtetszett ez az utolsó felvonásban, amidőn öccse és anyja halálát egymásután tudja meg.

Amilyen jó elgondolásra vall itt végül a könnyekben való feloldásra kivitele, époly elhibázott és testi erejét tulbecsülő a kétségbeesésnek a fájdalom ordításáig fokozása.

Zoltán László nagyon intelligens, rokonszenves eszközökkel és beszédkésztséggel ábrázolt alakja meglepő fejlődés és Heltay karakterizáló ereje, értelmessége és invenciója néhány jelenetes alakját is figyelmenre méltóvá tudta tenni. (bl)

**Anthes György meghalt.** Budapestről jelentik: Váratlanul nagy vesztesség érte a magyar zenei életet. Anthes György, a m. kir. Operaház rendezője és hős tenorja, az Országos Zene-művészeti Főiskola tanára ma délelőtt 11 órakor meghalt. Anthes már 10 nap óta betegeskedett. Az orvosok bélszűrését állapították meg és közbélépésük folytán sikerült állapotán annyira javítani, hogy tegnap estig egészen jól érezte magát. Ekkor azonban annyira erősbödtek fájdalmai, hogy operálni kellett. A műtét után néhány órával szívgyengeség következtében elhunyt.

#### Színházak és mozgószínházak közleményei:

Pénteken B) bérletben kerül színre a tegnap oly nagy sikert aratott *Fedora*. Halassy Mariska és Rubinyi Tibor művésztük legjavát

adták a darabban. László Gyula ékszerésze mint mindig, ugye darabban is felülmulhatatlan.

**Feltámadnak a halottak,** Rákóczi hős katonái az Uránia műsorán levő „Ha megfujjuk a trombitát” című moziszekecsben. Ezt a gyönyörű darabot mindenkinek meg kell néznie. Ezzel együtt megy a Holdkór c burleszk „Ó” a főszerepben. Előadások 5 és fél 8-kor.

**Woronoff hercegnő** 6 felv. dráma az orosz főúri körökből, Somlay Arthur főszereplésével kerül bemutatásra vasárnap, febr. 26-án az Uranusban.

**Lady Hamilton** második befejező része Lord Nelson utolsó szerelme ma az Apollóban. Jegyelővétel.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

### Kapust

keresünk egy helyi internátusba. Csakis gyermektelen 40 éven aluli házaspár jelentkeznek a megnévtügyi kirendeltségen Simonffy-u. 1.)

### Bélyegzőgyár és vésőintézet

PAULÓ I.  
Batthyányi-utca 22.  
Telefon 1365.

### Makulatur

csomagoló papír kapható Harmathy könyvkereskedésében Fűvészker 14.

### Gazdaságba

vagy más helyen állást keres félkezü, nős hadirokkant, ki méhészeti tanulmányt végzett. Hadróa vezetésére Szent Anna-u. 12. sz.

### Szakácsnő

és szobalány állandó helyre felvétetik. Széchenyi-utca 14. sz. Keresztopul. E

### Keresek

egy vagy két nyilas szőlőt lehetőleg gyümölcsösökkel a város közelében fellesbe. Cim a kiadóhivatásban. E

## Kis ház

jókarban, 950 öf telekkel konyhakertnek kiválóan alkalmas fekete agyagföld Nemes-utca 7. szám (Tócs kert.) Eladó. Értelmezhető „Hajdúföld” szerkesztőségében délután 6 órakor.

## A tőzsde

### Magyar korona: 72 1/2.

A mai tőzsde a zürichi alacsony koronajegyzés dacára vonatottan és kedvetlen hangulatban nyitott. Ez a hangulat egészen a tőzsdei végéig elhúzódott és az irányzat zárlatig sem tudott megerősödni. Kivételt a kulisz képezett, amely mindvégig szilárdan tendált. — Különösen Salgó, Allamvasut, Rima és Osztrák Hítel voltak szilárdak, minthogy ezekben a papirokban a bécsi arbitrazs erősen dolgozott De a piac többi értékei emelkedő endenciát mutattak. A korlátpiacon egyes szénártek voltak szilárdak, például Szászvári és Általános Kőszén. A bankpiae tartott, a vaspiae eseménytelen. Különösen a nehéz papirokban alig volt üzlet, ugy hogy az árfolyamok többé-kevésbé lemorzsolódtak. A fapiac lanyha volt. A vegyespiaeon ivergáló árfolyamok mutatkoztak. A piacsendes volt. Az értékek többsége alig adta nyitási nivóját megtartani, bár itt is, itt is áremelkedés mutatkozott.

### Budapesti zárlat

Magyar hitel 1930, Osztrák hitel 750, angol-Magyar 735, Leszámitoló bank 805, Magyar-Olasz 300, Jelz hitelbank 290, azai bank 625, Salgó 5700, Rimamurányi 380, Közúti 900, Déli vasut 1730, Allamvasut 1825, Keresek, bank 6975, Általános takaréki 1010, Pesti hazai 24800, orsod-miskolci 3575, Concordia 2210, budapesti gőz. 6025, Gizella 2525, Hungaria 2500, Viktória 7750, Beocsini 6550, ohó 5650, Általános kőszén 11650, Uriká-i 6250, Adria 6300, Atlantie 2625, Lente 7550, Trust 2150, Gans-Danubius 9000, Ganz villamos 6550, Lipták 525, agy. ac 1 2600, Schlick 1030, Wörner u, Brassói 4400, Izzó 5700, Spódium 50, Hazai faterm. 2075, Klotild 3425, do 875, Nasci 17800, Neuschl. Licht. 0, Orsz. fa 920, Telefon 4425.

### Valuták

A valutapiaeon az alacsony zürichi koronajegyzés ellenére gyenge volt a hangulat, és különösen bécsi és berlini tőzsdek beérkezése után gyengült a piac több, minthogy a piac a magasabb zürichi gyzést előre eskomptálta. Az érdeklődés előterében a dollár, márka trák korona és lei állottak, míg a de-

vizapiaeon a berlini, bécsi, prágai kifejtésen kívül Milánóban és Párisban is élénk forgalom volt.

Napoleon 2620—2650, Angol font 3040—3070, Dollár 685—695, Francia frank 6275—6390, Márka 330—340, Lira 3410—3440, Osztrák kor. 1075—1175 Rubel 5050—5150, Lei 513—523, Szokol 1240—250, Svájci frank 13250—13350, Korona dinár 835—45, Lengyel márka 19 25—20 25.

### Devizák

Amsterdam 257—67, Koppenhága 140 00—145 00, Krisztiania 115 00—119 00, London 3020—3075, Berlin 322 50—332 50, Milánó 3425—3475, Páris 6200—6300, Prága 1245 00—1255 00, Stockholm 180 00—185—, Svájci 135 25—136 25, Bécs 10 50—11 50, Zágráb 210 00—220 00, Newyork 678 50—697 50.

### Zürichi zárlat

Berlin 241 00, Holland 196 00, Newyork 510, London 2253, Páris 4670, Milánó 2570, Brüsszel —, Prága 915 00, Budapesti 72 1/2, Zágráb 157 50, Bukarest —, Varsó 14, Bécs 10, Osztrák lebeljegyzett 9.

### Utőtőzsde

Az értékpiae szilárd. Erőteljesen keresték a Franklinit, melyre 16000 korona pénzt tettek, azonban áru egyáltalán nincs a piacon, Allamvasut 5100, Rima 2520—25 Salgó 5750—800, Közúti 910, Déli vasut 1750, Magyar Olasz 300—305, Fabank 208, Ált. kőszén 11800, Klotild 3300, Lipták 512—513.

A valutapiaeon a szokot erőteljesen elanyhult. A többi érték nagyjában változatlan. A dinár kisebb értékben megjavult a nyugati valuták üzlettelének. Dollár 689—90, osztrák ezres 11 és egynyelvad, 10 ezres 11 és egynyelvad, szokol 1228, márkás 334 és fél.

### Terménytőzsde.

A terménytőzsden tartott irányzat mellett változatlan árak mellett kis forgalmat bonyolítottak le. A köles erőteljes kereslet folytán tovább szilárdult. A buza a tartózkodó kínálat következtében szilárdan tendált.

Hivatalos árak: Buza tiszavidéki 2550—2600, fehérmegeyi 2550—2590, pestmegeyi 2550—2590, rozs 1820—850, takarmány árpa 1825—1900, sörárpa 1825—875, köles 1800—2000, zab 1750—780, tengeri 2175—225, repace 31—33, Korpa 1320—

Előfordult kötések: Buza 650 mázsa 2550 ab állomás, rozs 3 vagon 1825 ab állomás, 4 vagon 1800 ab állomás, takarmány árpa 1 vagon 1800 ab állomás, zab 1 vagon 1760 ab állomás, tengeri 1 vagon 2200 ab állomás.

### Sertésjelentés

Szabad vásári maradvány 957 sertés, és 117 süldő. Érkezett 161 sertés és 2 süldő Eladatott 221 sertés. Árak: Zsirsertés fiatal nehéz 86—90, könnyű 66—78. Zárt vásári maradvány 9 drb sertés. Üzlet nem volt.

### Sertéstermek

Sertéshus 92—116, zsir 156, zsirszalonna 120—124, füstölt paprikás szalonna 140, tepertő 100, hár 138, füstölt hus 120.

**Dollárt, ARANY, EZÜST** pénzt, mas lapeng pénst legdrágábban vessz DEBRECZEN. Kossuth-u. 11. Idegen kifizetések legolcsóbban. T. 903.

## FIGYELEM!

Uj fából készült zsiros hordók csak a Baró Győrffy hordógyárban kaphatók Nap-u. 4. Telef. 12-83. Ugyanott javítást elfogadunk.

Aranyért, Ezüstért

budapesti magas árakat fizetek

**Kramer** Simonffy LÉCSE 17.

A derecskei járás főszolgabírájától 826—1921. sz.

## Hirdetmény

Alólirott járási főszolgabíró ezenel közhírré teszem, hogy a derecskei két vadásztársulat, a derecskei határ egész területén, f. évi márc. hó 20-ikától kezdődőleg április hó 30-ig, phosphorral mérgezett tojásokkal, ragadozó és kártékony állatokat fog mérgezni.

A tojások a földön, mesterséges fészkekben, közlekedési utaktól 100 m. távolságon túl helyeztetnek el s galyak, nádszálak letüzésével jelöltetnek meg.

Az alkalmazott méreg emberre s házi állatokra is életveszélyes lévén, figyelmeztetem a közönséget, hogy a tojásokhoz nyulni nem szabad s hogy a jelzett időben a fent említett határba házi állatait ne bocsássa.

Ha bárkinek tudomására jutna, hogy valaki a mérgezett tojásokat elvette, erről az elsőfoku rendőrhatszágának jelentést kell tenni.

Az elhullott varjak, szarkák stb. felszedése szintén tiltva van.

Az ezen rendelkezés ellen vétők a 23542—895. sz. B. M. rend. 10. §-ában meghatározott büntetéssel sújtatnak.

Derecske, 1922 febr. 21.

Dr. Marjay sk.

főszolgabíró.

## Köváry és Altmann

szücs mesterek, Debrecen, Piac 42. Pannónia szálló udvar. Mindenféle szücs munkákat szakszerűen készít a legutóbbi divat szerint. Ugyanott kész munkák kaphatók. Megrendeléseket pontosan eszközöl, Vadbőröket veszünk és kikészítünk.